

GRUPPE G - GETRIEBE

WERKSTATT-HANDBUCH **DKW** HOBBY

Information und Bestellung auch unter www.greiner-oldtimerteile.de

GRUPPE G - GETRIEBE



Arbeits- nummer	Arbeitsbezeichnung	Seite
	Spezialwerkzeuge für die Gruppe GETRIEBE	3-4
G 30	Stufenloses Keilriemen-Getriebe aus- und einbauen	5
G 31	Antriebsscheibe aus- und einbauen	5
G 32	Antriebsscheibe zerlegen, reinigen, fetten und zusammenbauen, wenn erforderlich, Nadellager ersetzen	5–7
G 34	Lippenringdichtung der Antriebsscheiße ersetzen	7
G 35	Fliehgewichtsfedern aus- und einbauen, wenn erforderlich, ersetzen	7-8
G 37	Abtriebsscheibe aus- und einbauen	8-9
G 037	Abtriebsscheibe auf Verschleiß prüfen	9-10
G 38	Lippenringdichtung der Abtriebsscheibe ersetzen	10-11
G 39	Druckfeder der Abtriebsscheibe ersetzen	11
G 40	Keilriemen aus- und einbauen, wenn erforderlich, ersetzen	11-12
G 41	Keilriemengetriebe einstellen	13-14
G 42	Keilriemengetriebe einfluchten	14-16
G 45	Kettenritzel aus- und einbauen, wenn erforderlich, ersetzen	16
G 46	Zahnradvorgelege aus- und einbauen	16-17
G 50	Starterseil oder Uhrtriebfeder ersetzen	17-20

Erforderliche Spezial-Werkzeuge für die Gruppe G sind auf den folgenden Seiten abgebildet!

Werkstatt-Handbuch DKW Hobby - 1. Nachtrag / Juli 1957

Getriebe / 1

Spezialwerkzeuge für die Gruppe G - Getriebe

Benennung	Teile-Nr.	Anwendung im Arbeitsgang	Abbildung
Abb. 1 G = 1 M			
Zapfenschlüssel für Ausrücklager und Gegenhalter für Keilriemenscheibe auf Kurbelwelle	0301-71301-10.1	G 30 / G 31 / G 34 G 40 / G 41	1
		VI/56/546	
Abb. 2 G			
Spanner für Druckfeder der Keilriemenscheibe auf der Getriebewelle	0301-74900-00.1	G 30 / G 37 / G 38 G 39 / G 41	*/
		V1/55/937	
Abb. 3 G Gleitscholen für Ringdichtung (NM 17)	0301-73500-00.1	G 30 / G 37 / G 38	(9
	100 14 g	VI./55/956	90
Abb. 4 G			
Spreize	0301-73801-00.1	G 30 / G 37 / G 38	
		VI / 55 / 949	

Werkstatt-Handbuch DKW Hobby - 1. Nachtrag / Juli 1957

Getriebe/3

Information und Bestellung auch unter www.greiner-oldtimerteile.de

Benennung	Teile-Nr.	Anwendung im Arbeitsgang	Abbildung
Abb. 5 G Fluchtlineal	0301-72901-00.1	G 42	
Abb. 6 G = 19 M Gleithülse für Getriebewelle	0301-74501-00.1	G 46	

4/Getriebe

Stufenloses Keilriemengetriebe aus- und einbauen

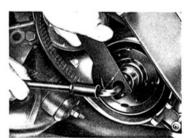
Hinterrodverkleidung hochkippen (A 102) Antriebsscheibe aus- und einbauen (G 31) Abtriebsscheibe aus- und einbauen (G 37)

G 31

Antriebsscheibe aus- und einbauen

Ausbau:

- 1. Hinterradverkleidung hochkippen (A 102).
- 2. Ausrückhebel am Lenker anziehen (einrasten).
- 3. Innere Abtriebsscheibenhälfte gegen Druckfeder nach Gehäuseseite drücken. Keilriemen gleitet in sich verbreiternden Spalt nach innen auf die Führungsbolzen.
- 4. Keilriemen über den Rand der äußeren Abtriebsscheibenhälfte heben und durch Rechtsdrehen der Abtriebsscheibe Keilriemen abrollen. Falls der Roller am Boden steht, bewegt er sich um ein kleines Stück dabei nach rückwärts.
- 5. Ausrückhebel ausrasten.
- 6. Ausrücklager auf äußerer Antriebsscheibenhälfte mit Zündkerzenschlüssel des Bordwerkzeuges oder mit Zapfenschlüssel für Ausrücklager und Gegenhalter für Keilriemenscheibe (0301-71301-00.1 oder -10.1) gegen den Uhrzeigersinn abschrauben.
- 7. Ausrückgabel gegen Begrenzungsfeder drücken und geschlitzte Nippelaufnahme von Ausrückseilzug und aus Aufnahmeauge der Ausrückgabel heraus-
- 8. Splint (1,5 × 10 DIN 94) aus Lagerbolzen (6h 11 × 50 × 48 DIN 1436) der Ausrückgabel ausbouen, Scheibe (6 DIN 1440) abnehmen.
- 9. Lagerbolzen herausziehen.
- 10. Ausrückgabel nach Begrenzungsschraubenseite zurückziehen, bis Kreisausschnitt in der Gabel sich hinter dem Kopf der Begrenzungsschraube befindet. Ausrückgabel über Schraubenkopf herausheben.



VI / 57 / 542

8 G Kpl. Antriebsscheibe obnehmen 11. Antriebsscheibe mit Zapfenschlüssel für Ausrück. lager und Gegenhalter für Keilriemenscheibe (0301-71301-00.1 oder -10.1) gegenhalten und mit abgewinkeltem Innensechskantschlüssel (SW 10)

ring (B 10 DIN 127) herausnehmen. 12. Keilriemen von Antriebsscheibe abnehmen.

13. Komplette Antriebsscheibe mit innerer Mitnehmerhülse vom Kurbelwellenstumpf abziehen.

Mutter von Kurbelwellenstumpf abschrauben, Feder-

Der Einbau erfolgt sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge des Ausbaues, wobei darauf zu achten ist, daß die Nut der Mitnehmerhülse richtig in der Feder der inneren Antriebsscheibe sitzt.

G 32

Antriebsscheibe zerlegen. reinigen, fetten und zusammenbauen, wenn erforderlich, Nadellager ersetzen

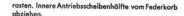
Zerlegung:

- 1. Antriebsscheibe ausgebaut (G 31).
- 2. Antriebsscheibe zwischen Bleibacken in Schraubstock klemmen
- 3. Drei unter 120° angeordnete, federbelastete Fliehgewichte anheben, bis sie aus dem Federkorb aus-



VI/55/127





- 4. Sprengring aus Federkorb mit Seegerzange aus-
- 5. Federkorb, Scheibe und Leerlaufnadellager von Nabe der äußeren Antriebsscheibenhälfte abziehen.
- 6. Nadellager mit Benzin auswaschen und mit DKW-Spezialfett UNIVISTON DB 414 mäßig einfetten.
- 7. Mitnahmehülse in Benzin waschen und Gleitflächen mit DKW-Spezialfett UNIVISTON DB 414 einfetten.

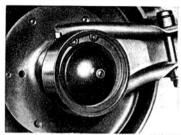
Ab Motor-Nr. 03 025 001 wurde die Antriebsscheibe außen komplett der Ausführung 0301-13140-01 in Index -10 geändert.

Sie ist in Verbindung mit der verlängerten Leerlaufrolle 0301-13156-10 und dem abgeänderten Ausrücklager komplett 0301-13150-03 gegen die bisherige Ausführung austauschbar.

Der Vorteil dieser (-10) Ausführung besteht darin, daß die Lagerstellen und Gleitbahnen der Antriebsscheibe ohne vorherige Demontage auf einfache Art und Weise mit einer Handfettpresse abgeschmiert werden können.

Das Abschmieren erfolgt mit Mehrzweckfett über ein Schmiernippel in der Abdeckkappe des Ausrücklagers, je nach Betriebsverhältnissen, jedoch mindestens alle 2000 km. (Siehe Abbildung 11 G.)

Information und Bestellung auch unter www.greiner-oldtimerteile.de



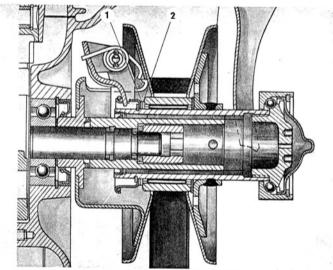
Ausrücklagers

Selbstverständlich kann statt des Mehrzweckfettes das hochwertige DKW-Spezialfett UNIVISTON DB 414 auch für Nachschmierzwecke weiterhin ver-

Es soll an dieser Stelle noch erwähnt werden, daß bei der Erstmontage im Werk oder bei späterem Austausch irgendwelcher Keilriemengetriebeteile die Lagerstellen und Gleitbahnen mit DKW-Spezialfett UNIVISTON DB 414 abgeschmiert werden.

Zusammenbau:

Der Zusammenbau erfolgt sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge des Zerlegens.



10 G

en, Teile-Nr. 0301-13154-00 und -10 für die Leerlaufrolle 1) Paßscheibe, Teile-Nr. 0301-13154-00 0,8 mm 2) Paßscheibe, Teile-Nr. 0301-13154-10 0,3 mm

VI / 56 / 1292

6/Getriebe

Werkstatt-Handbuch DKW Hobby - 1. Nachtrag / Juli 1957

Alle Gleitbahnen mit DKW-Spezialfett UNIVISTON DB 414 dünn bestreichen. Der weitere Einbau ist nach G 31 sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge des Ausbaues vorzunehmen.

G 35

Fliehgewichtsfedern aus- und einbauen, wenn erforderlich, ersetzen

Ausbau:

- 1. Antriebsscheibe ausgebaut (G 31).
- Antriebsscheibe zwischen Bleibacken in Schraubstock klemmen.
- Drei unter 120° angeordnete, federbelastete Fliehgewichte anheben, bis sie aus dem Federkorb ausrasten. Innere Antriebsscheibenhälfte vom Federkorb abziehen.
- Splint (1,5 × 8 DIN 94) und Scheibe (5 DIN 1440) vom Lagerbolzen der Fliehgewichte entfernen.
- Lagerbolzen (5h 9×50×46 DIN 1434) mit Dorn aus Lagerbock herausdrücken.
- 6. Fliehgewicht und Feder mit Lagerrohr abnehmen.



VI/5

 Teile reinigen und prüfen, wenn erforderlich, ersetzen.

inbau:

 Lagerrohr mit Feder in Lagerbock einsetzen, Fliehgewicht aufdrücken und Hilfsdorn auf gegenüberliegender Seite vom Feder-Einhängeloch etwa bis zur Hölfte in Lagerrohr einführen.



Fliehgewichte in innere Antriebsscheibenhällte einbaue

Einbau:

12 G Lippendichtring in Antriebsscheibe

Vor dem Aufschieben der inneren Antriebsscheibe auf die Nabe der äußeren Antriebsscheibe federbelastete Fliehgewichte bis zum Anschlag anheben, daß Fliehgewichtszungen über Federkorb gleiten und in Aufnahmeschlitze einrosten.

Ab Motor-Nr. 03 035 149 werden zur Einengung des

Axialspieles der Leerlaufrolle im Keilriemengetriebe

der DKW Hobby nach Bedarf zusätzlich 0,3 mm dicke

Paßscheiben, Teile-Nr. 0301-13154-10, eingebaut. (Siehe

Mit den 0,3 mm dicken Paßscheiben kann das Axialspiel

auch bei älteren Motoren so weit eingeengt werden,

daß sich die Leerlaufrolle auf dem Nadellager noch

Ab Motor-Nr. 03 029 154 werden die innere Mitnahme-

hülse, Teile-Nr. 0301-13137-01, und die äußere Antriebs-

scheibe komplett, Teile-Nr. 0301-13140-10, zur Montage-

erleichterung und Geräuschverminderung beim laufen-

den Motor nach 2 Toleranzgruppen ausgesucht. Zu-

sommengehörige Teile einer dieser Gruppen werden

mit blauen, neuerdings mit weißen Farbpunkten, und

zwar am Keilwellenauslauf der Mitnahmehülse, sowie

am Flansch der Antriebsscheibe gekennzeichnet. Die

gleichen Teile der anderen Toleranzaruppe bleiben un-

Lippenringdichtung der

 Innere Antriebsscheibenh
älfte durch Anheben der drei federbelasteten Fliehg
ewichte vom Federkorb der
äußeren Antriebsscheibe abziehen.
 Lippenringdichtung nach Ausbau des Sprengringes

aus Antriebsscheibennabe mit innerer Mitnahme-

hülse herausdrücken und durch neue Dichtung er-

Antriebsscheibe ersetzen

leicht drehen läßt. (Axialspiel ca. 0,3 mm)

1. Antriebsscheibe ausgebaut (G 31).

Abbildung!)

G 34

Ausbau:

Achtung! Vor Einbau der Antriebsscheibe richtige Lage der Fliehgewichtszungen im Federkorb überprüfen. Die Biegungsfedern müssen beide Scheiben bis zum Anschlag zusammendrücken.

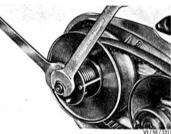
- Gerades Federende mit Flachzange in Bohrung des einseitig angehobenen Fliehgewichtes einhängen.
- Lagerbolzen von Feder-Einhängelochseite einführen, dabei wird Hilfsdorn aus der Lagerung herausgedrückt.
- 4. Scheibe aufschieben und mit Splint sichern.

G 37

Abtriebsscheibe aus- und einbauen

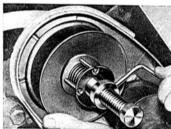
Ausbau:

- 1. Hinterradverkleidung hochkippen (A 102).
- Lenkerausrückhebel gesperrt, Keilriemen liegt auf Leerlaufrolle.
- Innere Abtriebsscheibenhälfte gegen Druckfeder drücken, bis Anschlifflächen an der Getriebewelle freigelegt sind. In dieser Stellung mit eingedrücktem Keilriemen festhalten.



15 G Sechskantmutter von Abtriebsscheibe ohnehmen

- 4. An Anschlifflächen der Getriebewelle mit Schlüssel (SW 22) gegenhalten und Sechskantmutter (M 12×1,5 DIN 936 m) mit Schlüssel (SW 19) von Getriebewelle abschrauben. Federscheibe (B 12 DIN 137) abnehmen.
- 5. Keilriemen von Abtriebsscheibe abnehmen (G 40).
 6. Spanner für Druckfeder (0301-74900-00.1) auf Gewindeansatz der Getriebeweile aufschrauben, mit Spannmutter Führungsscheibe gegen Druckfeder drücken und 4 BZ-Scheiben (5 DIN 6799) mit Rundzange von Führungsbolzen abziehen.



16 G Druckfeder gushquen

VI/55/662

8/Getriebe

Information und Bestellung auch unter www.greiner-oldtimerteile.de

- Spannmutter bis zum äußeren Anschlag zurückdrehen und Spezialwerkzeug mit Führungsscheibe und Druckfeder von Getriebewelle und Führungsbolzen der inneren Abtriebsscheibenhällte abnehmen.
- Äußere Abtriebsscheibenhälfte von Getriebewelle abziehen.
- Innere Abtriebsscheibenhälfte auf Getriebewelle etwas nach innen schieben und Sprengring mit Spreize (0301-73801-00.1) unter Verwendung einer Seegerzange von Getriebewelle abnehmen.
- Innere Abtriebsscheibenhälfte von Getriebewelle abziehen.

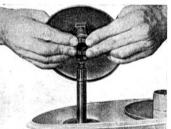


17 G Sprengring von Getriebewelle abnehmer

VI / 55 / 57

Einbau

 Vor dem Einbau Lippenringdichtung pr
üfen, Aussparung in Nabe der inneren Abtriebsscheibenh
älfte und Getriebewelle mit DKW-Spezialfett UNIVISTON DB 414 einfetten.



18 G Innere Abtriebsscheibenhälfte einbauen

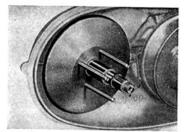
VI/55/5

2. Gleitschalen für die Ringdichtung (NM 17) (0301-73500-00.1) in Lippenringdichtung der inneren Abtriebsscheibenhöllte so einsetzen, doß zuerst die Gleitschale ohne Abschrägung (0301-73502-00.1) und dann die zweite Hälfte der Gleitschale mit Abschrägung (0301-73503-00.1) eingesetzt wird. Bei Benützung der Gleitschalen läßt sich die innere Abtriebsscheibenhöllte ohne Beschädigung der Lippenringdichtung auf die Getriebewelle aufschieben. In Ermangelung der Gleitschalen kann auch eine dünne Metallfolie als Hilfsmittel verwendet werden.

Werkstatt-Handbuch DKW Hobby - 1. Nachtrag / Juli 1957

Getriebe / 7

6



19 G Innere Abtriebsscheibenhälfte mit Sprengring VI 155/1

- 3. Gleitschalen aus innerer Abtriebsscheibe ausbauen.
- Sprengring in Nut der Getriebewelle einsetzen.
 Außere Abtriebsscheibenhälfte auf Getriebewelle
- Außere Abtriebsscheibenhälfte auf Getriebewelle aufschieben. Vor Einbau der Druckfeder Leichtgängigkeit der beweglichen inneren Abtriebsscheibenhälfte überprüfen.



20 G Einbau der Druckfeder mit Führungsscheibe VI/55/66

Der weitere Einbau erfolgt sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge des Ausbaues.

Es ist dobei jedoch notwendig, die innere Abtriebsscheibenhälfte om Ausweichen zu verhindern, wenn die Führungsscheibe auf die Führungsbolzen aufgezogen werden soll.



VI/2 21 G Abtriebsscheibe mit Schmiernippel in Getriebewelle

Information und Bestellung auch unter www.greiner-oldtimerteile.de

Dazu kann z. B. ein Schraubenschlüssel zwischen Motorgehäuse und Abtriebsscheibe geklemmt werden.

Ab Motor-Nummer 03 010 618 wird die Getriebewelle 0301-13101-00 mit einer 3 mm großen Schmierbohrung ersehen. Durch diese Anderung kann die bewegliche innere Abtriebsscheibe auf der Getriebewelle ohne Zerlegung des kompletten Aggregates von außen geschmiert werden. Zur weiteren Vereinfachung des Schmiervorganges wurde ab Motor-Nr. 03 025 001 diese Schmierbohrung noch mit einem Schmiernippel verstehen.

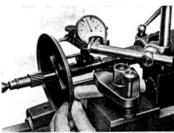
Die Schmierung selbst konn mit handelsüblichem Abschmierfett unter Verwendung einer Feltpresse vorgenommen werden.

G 037

Abtriebsscheibe auf Verschleiß prüfen

Bei Ausbau der Abtriebsscheibe, Riemenwechsel infolge schadhaften Keilriemens usw. ist eine Nachprüfung auf Verschleiß der inneren Abtriebsscheibe wie folgt durchzuführen:

- 1. Abtriebsscheibe aus- und einbauen (G 37).
- 2. Abtriebsscheibenhälften und Getriebewelle mit Woschbenzin reinigen, Getriebewelle mit Haartineol auf Verschleiß prüfen, Seitenschlag der Abtriebsscheiben ermitteln (max. 0,4 mm). Erforderlichenfalls durch Drücken gegen Hartholz Seitenschlag reduzieren. Hierzu Abtriebsscheibenhälfte auf Dorn oder Getriebewelle aufstecken, zwischen Drehbankspitzen einspannen und von Hand drehen.



Vlo/57/531

Getriebe/9

22 G Seitenschlag der inneren Abtriebsscheibe prüfen, erforderlichenfalls auf zulässigen Wert durch Drücken

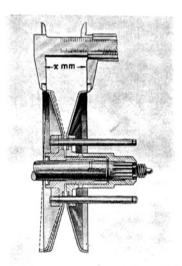
- 3. Scheibenhölften in ungefettetem Zustand auf die im Motor eingebaute Getriebewelle aufschieben. Beide Scheibenhälften an einer Stelle des Umfanges zusammendrücken und an dieser Stelle mit Schublehre Abstand am Umfang der Scheibe messen.
- Anschließend Scheibenhälften an der gegenüberliegenden Seite der Meßstelle zusammendrücken. Ein eventueller Verschleiß in der Nabenbahrung wird durch eine Meßdifferenz erkennbar (x + 0,9) mm max.



23 G Prüfen der inneren Abtriebsscheibe auf Verschleiß

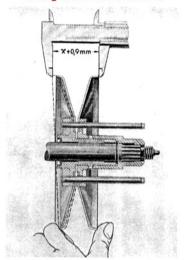
 An mehreren Stellen des Umfanges Messung wiederholen und bei größerer Meßdifferenz als 0,9 mm innere Abtriebsscheibe durch neue ersetzen.

Bei Überprüfung der Abtriebsscheibenhälften ist darauf zu achten, daß die äußere Abtriebsscheibenhälfte im Kurzprofil der Getriebewalle festsitzt. Außerdem ist die Messung ohne Druckfeder durchzuführen, wobei die beiden Scheiben aneinander anliegen.



24 G Meßvorgang bei der Verschleißprüfung der inneren

Information und Bestellung auch unter www.greiner-oldtimerteile.de



25 G Höchstzulässige Meßdifferenz 0,9 m

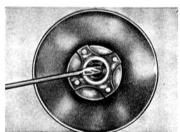
VI /56 / 2314

G 38

Lippenringdichtung der Abtriebsscheibe ersetzen

Ausbau:

- 1. Abtriebsscheibe aus- und einbauen (G 37).
- Lippenringdichtung aus Nabe der inneren Abtriebsscheibenhälfte mit löffelförmig geschliffenem Schraubenzieher herausdrücken und neue Lippenringdichtung mit Dichtlippe nach außen einsetzen.



V1/55

10/Getriebe



Keilriemen aus- und einbauen, wenn erforderlich, ersetzen

Ausbau:

- 1. Hinterradverkleidung hochkippen (A 102).
- 2. Ausrückhebel am Lenker anziehen (einrasten).
- 3. Innere Abtriebsscheibenhälfte gegen Druckfeder nach Gehäuseseite drücken. Keilriemen gleitet in sich verbreiternden Spalt nach innen auf die Füh-



Innere Abtriebsscheibenhälfte nach Motorseite drücken

4. Keilriemen über den Rand der äußeren Abtriebsscheibenhälfte heben und durch Rechtsdrehen der Abtriebsscheibe Keilriemen abrollen.

Falls der Roller am Boden steht, bewegt er sich um ein kleines Stück dabei nach rückwärts.

5. Ausrückhebel ausrasten.



Achtungl

Es gibt zwei Möglichkeiten, den Keilriemen von der Antriebsscheibe abzunehmen bzw. auszubauen.

6a Ausrücklager auf äußerer Antriebsscheibenhälfte mit Zündkerzenschlüssel des Bordwerkzeuges oder

G 39

Finhau-

benützen.

DB 414 einfetten

Druckfeder der Abtriebsscheibe ersetzen

Achtunal Beim Einbau der Abtriebsscheibe Gleit-

schalen für Ringdichtung (0301-73500-00.1) (NM 17)

Vor dem Aufschieben der inneren Abtriebsscheiben-

hälfte Gleitbahnen mit DKW-Spezialfett UNIVISTON

Ausbau:

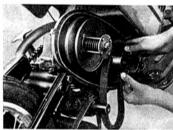
- 1. Hinterradverkleidung hochkippen (A 102).
- 2. Ausrückhebel am Lenker gesperrt, Riemen liegt auf der Leerlaufrolle.
- 3. Innere Abtriebsscheibenhälfte gegen Druckfeder drücken, bis Anschlifflächen on der Getriebewelle freigelegt sind. In dieser Stellung mit eingedrücktem Keilriemen festhalten.
- 4. An Anschlifflächen der Getriebewelle mit Schlüssel (SW 22) gegenhalten und Sechskantmutter (M 12 ×1,5 DIN 936 m) mit Schlüssel (SW 19) von Getriebewelle abschrauben. Federscheibe (B 12 DIN 137) abnehmen.
- 5. Keilriemen von Abtriebsscheibe abnehmen.
- 6. Spanner für Druckfeder (0301-74900-00.1) auf Gewindeansatz der Getriebewelle aufschrauben. Mit Spannmuttern Führungsscheibe gegen Druckfeder drücken und 4 BZ-Scheiben (5 DIN 6799) mit Rundzange von den Führungsbolzen abziehen.
- 7. Spannmutter bis zum äußeren Anschlag zurückdrehen und Spezialwerkzeug mit Führungsscheibe und Druckfeder von Getriebewelle und Führungsbolzen der inneren Abtriebsscheibenhälfte ab-
- 8. Druckfeder prüfen. Es sind 17 kg ± 5% erforderlich, um die Feder auf 51 mm zusammenzudrücken.

- 1. Neue Druckfeder aufstecken, Führungsscheibe mit Spezialwerkzeug einbauen.
- 2. Zum Einführen der Führungsbolzen in die Führungsscheibe muß die bewegliche innere Abtriebsscheibenhälfte etwa mit einem Schraubenschlüssel, der zwischen Motorgehäuse und innere Abtriebsscheibenhälfte geklemmt wird, in ihrer vorderen Lage gehalten werden. Mit Spezialwerkzeug Feder gegen Abtriebsscheibe pressen und Führungsscheibe auf Führungsbolzen auffädeln.
- 3. Vier BZ-Scheiben in Kerbnuten der Führungsbolzen eindrücken und für guten Sitz in den Aussparungen der Führungsscheibe sorgen.
- 4. Der weitere Einbau erfolgt sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge des Ausbaues.

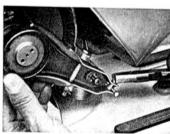
29 G Ausrücklager ausbauen

mit Spezialwerkzeug (0301-71301-10.1) gegen den Uhrzeigersinn abschrauben und Keilriemen zwischen Gabel und Nabenhülse herausnehmen.

oder: durch Ausbau der Ausrückgabel, was besonders bei Motoren ratsam ist, die ein Ausrücklager mit Blech-Abdeckkappe besitzen.



6b Ausrückgabel gegen Begrenzungsfeder drücken und geschlitzte Nippelaufnahme von Ausrückseil-



31 G Ausrückseitzun ausbauer

12 / Getriebe

VI / 55 / 1355

Information und Bestellung auch unter www.greiner-oldtimerteile.de

zug und aus Aufnahmeauge der Ausrückgabel her-

- 7b Splint (1,5 × 10 DIN 94) aus Lagerbolzen (6h 11 × 50 × 48 DIN 1436) der Ausrückgabel ausbauen, Scheibe (6 DIN 1440) abnehmen.
- 8b Lagerbolzen herausziehen.
- 9b Ausrückgabel nach Begrenzungsschraubenseite zurückziehen, bis Kreisausschnitt in der Gabel sich hinter dem Kopf der Begrenzungsschraube befinfindet. Ausrückgabel über Schraubenkopf herausheben.



Ausrückaabel ausbauen

V1/55/974

10b Keilriemen von Antriebsscheibe abnehmen.

Der Einbau erfolgt sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge des Ausbaues.

Beim Auflegen des Keilriemens ist darauf zu achten, daß der rote Pfeil auf der Breitseite des Riemens nach außen zeigt. Späterhin wurde ein weißer Pfeil in der Längsrichtung des Riemens angebracht. Dieser muß in der Laufrichtung des Keilriemens liegen. Ebenso ist bei Riementausch zu beachten, daß möglichst ein Riemen gleicher Länge, kenntlich durch die gleiche Nummer (1, 2 oder 3) auf der Breitseite des Riemens eingebaut wird.



Getriebe'/11

Werkstatt-Handbuch DKW Hobby - 1. Nachtrag / Juli 1957

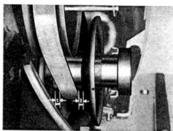
Keilriemengetriebe einstellen

Die richtige Einstellung des Keilriemengetriebes ist Voraussetzung für einwandfreie Funktion des selbstflütigen, vollautomatischen Getriebes. Die einzelnen Dienprüfungen sind in nachfolgender Reihenfolge vorzunehmen. Dabei ist der Roller aufgebockt, so daß das Hinterrad sich frei drehen kann.

1. Hinterradverkleidung hochkippen (A 102).

G 41

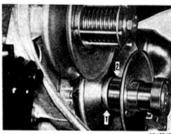
2. In Leerlaufstellung (angezogener Lenkerausrückhebel) muß beim Drehen des Hinterrades der Keilriemen auf der Leerlaufrolle laufend beiderseits noch ca. 2 mm Abstand von beiden Antriebsscheibenwangen hoben.



34 G Richtige Keilriemenlage bei Leerlauf

NO CERT

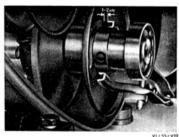
Achtung! Ungleichmäßige Abstände können durch Beilage von Paßscheiben 0,2 oder 0,5 mm Stärke einerseits zwischen dem Kugellager und der inneren Antriebsscheibe, andererseits auch durch Beilegen dieser Paßscheiben auf dem Sprengring der Getriebswelle ausgeglichen werden. (Siehe auch 642.) In letzlerem Falle kommt die äußere Abtriebsscheibe weiter nach außen zu liegen, bis 0,5 mm zulössig. Wird die äußere Antriebsscheibenhöfte zu weit nach außen zu liegen, bis 0,5 mm zulössig. Wird die äußere Antriebsscheibenhöfte zu weit nach außen gedrückt, dann könnte der Keilriemen auf dem dann vorstehenden Federkorb schleifen bzw. bei Leerlauf des Motors den Roller in Gang setzen. Ebenso wäre es dann möglich, daß sich dadurch die Fliehgewichsteßedern aushängen.



VI./55/77: 35 G Zu breite Ausladung der Antriebsscheibe in Leerlaufstellung 1) Federkorb: 2) Leerlaufrolle

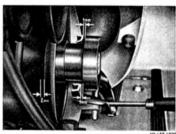
3. Wird der Ausrückhebel am Lenker bei dieser festgehaltenen Antriebsscheibenstellung ausgeraste und der Ausrückseilzug in der Ausrückgabe augehängt, so muß der Abstand zwischen äußerem Antriebsscheibenflansch und zurückfedernder Ausrückgabel gleichfalls noch ca. I bis 2 mm betragen.

 Eine Korrektur dieses Abstandes wird mit der Linsenschraube (Begrenzungsschraube M 5 × 58 × 40 DIN 7985) bei vorangehender Lockerung der Sechskontkontermutter (M 5 DIN 934 m) vorgenommen.



36 G Antriebsscheibe in Leerlaufstellung bei gelöster Ausrückgabel

 Keilriemen von Abtriebsscheibe nehmen (G 40 Punkt 1 bis 4). Riemen zwischen Gehäuse und Antriebsscheibe ablegen.

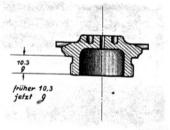


Einstellung der ausgelösten Ausrückgabel mittels

6. Die Höchstgeschwindigkeit von ca. 60 km/st wird mit der DKW Hobby nur erreicht, wenn der Keilriemen die richtige L\u00e4nge hat. Er mu\u00e4 auf der Antriebsscheibe auf dem gr\u00f68tm\u00e4glichen Durchmesser auflaufen, w\u00e4hrend er auf der Abtriebsscheibe den kleinsten Rollkreis einnimmt. Dazu \u00fcus au\u00fcus er antriebsscheibe bei fest aufgeschraubtem Ausr\u00fcklager ganz nach innen dr\u00fcken. Der Abstand der beid\u00e4fi \u00e4cheibenh\u00e4filten soll bei dieser Stellung 2 mm nicht \u00fcberschreiten. Auch in dieser Stellung mu\u00db die Ausr\u00fcckgabel bei eingeh\u00e4ngtem, aber ausgerastetem Seitzug noch ca. 1 mm Abstand vom Ausr\u00fccklager haben.

Getriebe /13

- 7. Eine Korrektur des kleinsten Scheibenabstandes kann durch entsprechendes Abschleifen am äußeren Ende der Mitnehmerhölse oder besser am Bund der Ausrücklager-Verschlußschraube vorgenommen werden. Das gleiche Ergebnis erzielt man auch durch Einlegen einer Scheibe entsprechender Stärke in den Ringspolt des Ausrücklagers. (Ab Motor-Nr. 03 036 391 wurde der Gewindeansatz von 10,3 auf 9 mm gekürzt.)
- Die notwendigen Handgriffe zur Behebung von Unstimmigkeiten sind den einschlägigen Arbeiten der Getriebegruppe G zu entnehmen.



VI/56/2120 Verschlußschraube mit gekürztem Gewindesatz

Keilriemengetriebe einfluchten

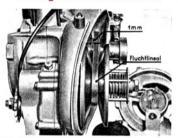
G 42

Für das Einfluchten der beiden Keilriemenscheiben ist die Stellung der beiden Festscheibenhälten, und zwor der inneren Antriebs- und der äußeren Abtriebsscheibe, maßgeblich. Mit einem 11 mm breiten Fluchtlineal, Teile-Nr. 0301-72901-00.1 (siehe Abbildung 5 G) wird die Einstellung folgendermaßen vorgenommen:

- Das Lineal wird zwischen die beiden Abtriebsscheibenhölften geklemmt und kommt bei Kleinstmaß an den Scheibenbund der inneren Antriebsscheibe zur Anlage. Im umgekehrten Falle, also bei größtem Abstand, dorf zwischen Lineal und Scheibenbund ein Zwischenraum von 1 mm verbleiben. (Siehe Abbildung 39 G.)
- 2. Ist der Abstand zwischen Fluchtlineal und Scheibenbund der inneren Antriebsscheibe größer als 1 mm, dann muß mit Paßscheiben 0,2 und 0,5 mm Dicke, Teile-Nr. 0301-13129-00/10, zwischen Rillenlager und innerer Antriebsscheibe ausgeglichen werden. (Siebe "A" in Abbildung 40 G.)
- Beim Ausgleichen ist darauf zu achten, daß die Lippe vom Dichtring, Teile-Nr. 06504-989-40, noch auf der Antriebsscheibennabe aufliegt. Zur Kontrolle ist die

14/Getriebe

Information und Bestellung auch unter www.greiner-oldtimerteile.de



39 G Einfluchten der Keilriemenscheihe

VI / 56 / 2115

Dichtlippe mit Motoröl zu benetzen und die innere Antriebsscheibe bis zum Anschlag auf den getriebeseitigen Kurbelwellenzopfen aufzuschieben. Aus der Olspur auf der Nabe der wieder abgezogenen inneren Antriebsscheibe kann man auf die Lage der Dichtlippe schließen.

- 4. Im ungünstigen Falle muß die Getriebewelle mit den Abtriebsscheibenhälften nach der Kettenradseite ausgeglichen werden. Dies geschieht nach Abnahme des Getriebedeckels und Ausbau der Getriebewelle mit den Paßscheiben, Teile-Inr. 0301-13129-00710, zwischen Abstandshüber, Feile-Inr. 0301-13129-00710, zwischen Abstandshüber, Feile-Inr. 0301-13121-00, und Ringrillenlager (B in Abbildung 40 G). Dementsprechend sind die am Wellenende (C in Abbildung 40 G) vorhandenen Paßscheiben, Teile-Nr. 0301-13171-00.
- 5. Ist der Abstand der beiden Festscheiben (innere Antriebsscheibe und äußere Abtriebsscheibe) zu eng, dann darf auf der Getriebewelle nur ausgeglichen werden, wenn von der Kurbelwelle alle vorhandenen Ausgleichsscheiben bis auf eine, 0,2 mm dick, abgenommen wurden ("A" in Abb. 40 G).
- Erforderlichenfalls auf Getriebewelle zwischen Sprenring und äußerer Abtriebsscheibe mit Paßscheiben 0,2 mm (0301-13129-00) ausgleichen. ("D" in Abb. 40 G).

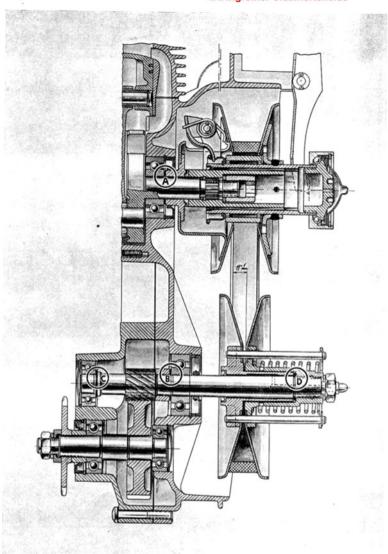
Anmerkung: Die Ausgleichsmaße auf der Kurbelwelle dürfen bei "A" von 0 bis 2 mm betragen und auf der Getriebewelle bei "D" 0 bis 0,5 mm.

Trotz einwandfreier Keilriemenscheibenflucht kann ein Keilriemen mit zu großem Schräglauf oder auch ein zu kurzer Keilriemen die Ursache für Schwergängigkeit beim Schieben des Rollers im Leerlauf sein. Diese Unstimmigkeit kann durch Austausch des Keilriemens oder, wenn sie nur geringfügig ist, durch Einbau von Paßscheiben (0301-13129-00 oder -10) zwischen äußerer Abtriebsscheibe und Sprengring bis zu 0,5 mm behoben werden.

Der Keilriemen läßt sich im ausgerückten Zustand des Getriebes auf der Leerlaufrolle dann axial leicht verschieben.

pe /13

37 G



VI/56/2142

Werkstatt-Handbuch DKW Hobby - 1. Nachtrag / Juli 1957

Getriebe/15

Achtung! In dem Ausgleichsscheiben-Sortiment, Teile-Nr. 0301-18194-00, entsprechend nachfolgender Aufgliederung, haben wir die gebräuchlichsten Paßscheiben zusammengestellt, die bei Reparaturen oder Einstellen des Keilriemengetriebes beim DKW Hobby-Motor gebraucht werden,

Für Antriebsscheibe:

je 2 Ausgleichsscheiben

(0,1/0,2/0,3/0,4/0,5) mm 4505-10327-00/10/20/30/40

je 2 Paßscheiben

(0.8 / 0.3) mm 0301-13154-00/10

ie 5 Paßscheiben

(0,2/0,5) mm 0301-13129-00/10

Für Abtriebsscheibe (Getriebewelle): 5 BZ-Scheiben 5 06799-004-30

Paßscheiben (0,2/0,5) mm

siehe Antriebsscheibe!

0301-13129-00/10

2 Sprengringe 0301-13169-00

je 2 Ausgleichsscheiben

(0,1/0,2/0,3/0,4/0,5) mm 4699-10327-00/10/20/30/40

5 Paßscheiben 0,5 mm

Für Vorgelege:

je 2 Ausgleichsscheiben

(0,1/0,2/0,3/0,4/0,5) mm 4601-10327-00/10/20/30/40

G 45

Kettenritzel aus- und einbauen. wenn erforderlich, ersetzen

- 1. Hinterradverkleidung hochkippen (A 102).
- 2. Rollenkette aus- und einbauen (H 81 ohne Punkt 1).
- 3. Flache Sechskantmutter (M 12 × 1.5 DIN 936 m) mit Schlüssel (SW 19) von Kettenritzel abschrauben, dabei an Zweikant der äußeren Abtriebsscheibe SW 22 gegenhalten. Federring (B 12 DIN 127) und Abdeckkappe abnehmen.
- 4. Kettenritzel (16 Zähne) von Kerbverzahnung der Vorgelegewelle abziehen. Abstandshülle bleibt auf der Vorgelegewelle.

Einbau:

Der Einbau erfolgt sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge des Ausbaues.

Für Bergübersetzung kann ein Kettenritzel mit 15 Zähnen unter der Teile-Nr. 15-0301-13120-00 geliefert wer-

Die damit erzielte größere Steigfähigkeit wird allerdings mit einer Verminderung der Geschwindigkeit um ca. 6 Prozent erkauft.

16/Getriebe

Information und Bestellung auch unter www.greiner-oldtimerteile.de

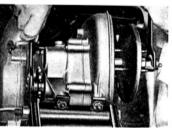
G 46

Zahnradvorgelege aus- und

Dieser Arbeitsgang kann bei eingebautem Motoraggregat durchgeführt werden.

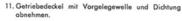
Ausbau:

- 1. Hinterradverkleidung ab- und aufbauen (A 101).
- 2. Hinterrad aus- und einbauen (H 50 ohne Punkt 1).
- 3. Kettenschutz aus- und einbauen (H 83 ohne Punkt 1 und 2).
- 4. Auspuffanlage vom Motor trennen (R 5) ohne Punkt 1 und 7).
- 5. Rollenkette ausbauen, vor dem Abnehmen kennzeichnen, damit sie beim Wiederauflegen in die gleiche Einbaulage und Laufrichtung gebracht werden kann. (Siehe auch H 81.)



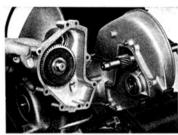
Vorgelegewelle abschrauben

- 6. Abtriebsscheibe aus- und einbauen (G 37 ohne Punkt 1). Vor dem Abziehen der äußeren Abtriebsscheibe (G 37, Punkt 8) von der Getriebewelle ist die Sechskantmutter (M 12 × 1,5 DIN 936) SW 19 des Kettenritzels von der Vorgelegewelle abzuschrauben, wobei am Zweikant (SW 22) der äußeren Abtriebsscheibe gegenzuhalten ist. (G 45 ohne Punkt 1 und 2.)
- 7. Kettenritzel mit Federring (B 12 DIN 127) und Abdeckkappe abnehmen.
- 8. Getriebeöl ablassen.
- 9. Hintere Motorbefestigungsmuttern lösen, auf linke Stiftschraube (im Getriebedeckel) zweite Mutter (M8 DIN 934 m) zum Kontern aufschrauben und Stiftschraube aus Getriebedeckel herausdrehen, Zahnscheibe (J 8,4 DIN 6797) abnehmen.
- 10. Sieben Kreuzschlitz-Linsenschrauben (BM 6 × 40 DIN 7985) aus Getriebedeckel herausdrehen, Federscheiben (A 6 DIN 137), falls vorhanden, abnehmen. Für schwer zugängliche Kreuzschlitzschrauben gekröpften Kreuzschlitzschraubenzieher verwenden.



12. Zahnräder, Wellen und Lager prüfen, erforderlichenfalls ersetzen

Ab Motor-Nr. 03 021 045 wird eine Getriebewelle 0301-13101-10 mit verkürztem Zohnprofil in Verbindung mit der Abstandshülse (0301-13121-00) serienmäßig eingebaut.



42 G Getriebedeckel mit Vorgelegewelle ausbauen VI/57/540

Wurde die Getriebewelle ausgebaut, dann muß beim Einbau der Welle in die getriebeseitige Gehäusehälfte die Gleithülse (0301-74501-00.1) auf die Getriebewelle aufgeschoben werden, um den Radialdichtring (06504-986-90) vor Beschädigung zu schützen

Nach dem Aufschrauben des Getriebedeckels leichten Lauf des Radsatzes durch Drehen der Getriebewelle überprüfen, Verspannungen durch Nachsetzen der Lager oder Paßscheiben beseitigen. (Siehe G 42.)

Abschließend ist Getriebeöl SAE 90 einzufüllen (ca. 85 cm3), bis es bei der geöffneten Kontrollverschrau-

G 50

Starterseil oder Uhrtriebfeder ersetzen

1. Lüftergehäuse ab- und anbauen (M 72).

2. Lüftergehäuse in Schraubstock einspannen. Gewindestift mit Schraubenzieher aus Handgriff herausschrauben, Scheibe und Rolle aus Handgriff aus-

3. Kreuzschlitzlinsenschraube (AM 4×10 DIN 7985) aus Sperrhebelachse herausschrauben, Scheibe (4,3 DIN 125), Federscheibe (B 4 DIN 137) und Sperr-



Federkernnahe aus Lüfternehäuse aushauer

4. Sperrhebelachse und Druckfeder aus Lüftergehäuse

5. Seegerring (15×1 DIN 471) von Federhausnabe mit Seegerzange abnehmen. Federkernnabe etwas anheben und durch eine halbe Drehung im Uhrzeigersinn aus Uhrtriebfeder aushängen. Evtl. gebrochene Feder ausbauen.

6. Neue Uhrtriebfeder erst in Nase des Federgehäuses einhängen und dann in Federgehäuse einwinden. Anschließend mit Lubarit oder Caramba benetzen.

7. Handstarterseil aus Seilführung und Federkernnabe ausbauen.

Achtungl

Im Laufe der Zeit wurde eine Reihe von technischen Verbesserungen an der Handstarteinrichtung durchgeführt, die sich an älteren Fahrzeugen gelegentlich von Reparaturarbeiten zum Teil nacharbeiten lassen.

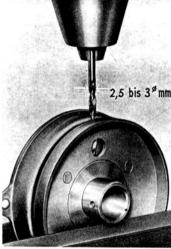
1. Ab Motor-Nr. 03 017 867 wurden die Sperrklinken Teile-Nr. 0301-13534-00, im Handstarter der DKW Hobby durch die neue Ausführung nach Index 01

Sollten vereinzelt Deformierungen oder Brüche an den Sperrklinken auftreten, dann ist die neue, verwindungssteifere Ausführung einzubauen. Die Befestigung der Sperrklinken an der Federkernnabe wird mit Ansatznieten (2 Stück 0301-13535-00) vorge-

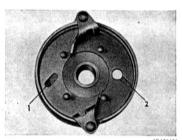
2. Ab Motor-Nr. 03 027 544 wird die Federkernnabe mit einer Schmierbohrung von 3 mm Ø versehen, durch die über den Schmiernippel am Lüftergehäuse auch der Seilnippel des Handstarters geschmiert

Bei bereits ausgelieferten Fahrzeugen, an denen diese Anderung noch nicht zur Ausführung gekommen ist, kann die Schmierbohrung für den Seilnippel mit einem etwa 25 bis 3 mm dicken Bohrer von der Auskehlung in der Federkernnabe (Einbaustelle des Seilnippels) radial zum Mittelpunkt der Federkernnabe kpl. eingebohrt werden.

Getriebe/17



Bohren des Schmierkanals für den Seilnippel VI/56/97



1 alter Schlitz 2 neve Nippelaufnahm

3. Es ist darauf zu achten, daß nach dem Bohren vorhandener Grat und Späne aus der Nabenbohrung entfernt werden (siehe Abb.). Vor dem Zusammenbau ist in jedem Falle zu prüfen, ob der Nippel des eingehängten Handstarterseiles in der gefetteten Aufnahmebohrung der Federkernnabe leicht bewealich ist.

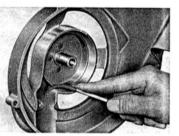
4. Außerdem wurde der Einhängeschlitz zum Einführen · des Starterseiles in die Federkernnabe kpl. (0301-13530-00) um etwa 5 mm verlängert und in der Breite auf 3,5 mm verengt, sowie um 90° versetzt. Da ein

Information und Bestellung auch unter www.greiner-oldtimerteile.de

entsprechender Teilevorlauf noch nach der früheren Ausführung ausgestanzt wurde, wird auf der entgegengesetzten Scheibenhälfte der um 5 mm verlängerte und in der Breite um 1/2 mm schmälere Schlitz eingearbeitet. Der bis Motor-Nr. 03 027 543 benützte breitere und kürzere Schlitz bleibt als Blindaussparung bis zum Aufbrauch dieser Teile bestehen (siehe Abb. 45 G).

5. Ab Motor-Nr. 03 026 552 wird im Lüftergehäuse kpl. (0301-13550-00) die scharfe Kante gerundet, an der bei der bisherigen Ausführung das Handstarterseil vereinzelt aufgescheuert wurde.

Bei Lüftergehäusen unter vorstehender Motor-Nr. kann diese scharfe Kante mit einer Riffel- oder Schlüsselfeile nachträglich gerundet werden. Es ist iedoch dabei darauf zu achten, daß beim Kantenrunden an dieser Stelle die Gehäusewandstärke nicht zu sehr geschwächt wird. (Siehe Abb. 46 G.)



6. Ab Motor-Nr. 03 026 552 werden bei der Herstellung des Starterseiles kpl. (0301-13510-00) nachfolgende Ausführungseinzelheiten besonders beachtet, weil dadurch auch bei erhöhter Beanspruchung und manchmal unsachgemäßer Behandlung die größtmögliche Betriebssicherheit gewährleistet wird.

a) Das Starterseil darf nicht schief in den Nippel eingelötet sein.

b) Der Nippel soll durch Weichlotreste am Umfang nicht verdickt sein.

c) Das mit dem Nippel verlötete Seilende darf nicht mehr als 3 mm vom Nippel aus mit Weichlot überzogen sein.

d) Ab Motor-Nr. 03 027 544 ist der Seilnippel am Zylinderumfang parallel zur Seilachse beiderseits mit etwa 1 mm tiefen, muldenförmigen Auskehlungen versehen, wodurch beim Einbau kein besonderes Augenmerk auf die Stellung des Nippels erforderlich ist. Wird diese Ausnehmung nachträglich eingearbeitet, so genügt es, diese nur auf einer Seite einzufeilen (4 mm Rundfeile), auf der das aufgerollte Seil über den Nippel läuft. (Siehe Abb. 48 G.)

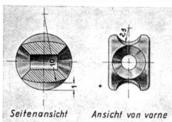
Werkstatt-Handbuch DKW Hobby - 1, Nachtrag / Juli 1957

18/Getriebe

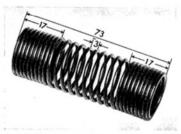
3- Lot darf nicht über diese Länge

Seilende gespreizt und weich verlötet Seilende und Lat darf nicht vorstehen

varistehen



48 G Seilnippel mit Auskehlungen für das Starterseil VI/56/104



49 G Rückschlagfeder 0301-13548-01

VI/56/100



Werkstatt-Handbuch DKW Hobby - 1. Nachtrag / Juli 1957

50 G Federeinbau in Federgehäuse

Information und Bestellung auch unter www.greiner-oldtimerteile.de

7. Ab Motor-Nr. 03 027 544 werden in der Serienfabrikation nur noch Stützspiralen eingebaut, die zur Dämpfung des Rückschlages oder beim Zurückschnellen des Startergriffes in ihrem mittleren Windungsbereich etwas auseinandergezogen wurden. Die neue Ausführung dieser Rückschlagfeder (0301-13548-01) ist aus Abb. 49 G zu ersehen.

Es besteht keine Notwendigkeit, in ältere Fahrzeuge diese Rückschlagfeder einzubauen bzw. vorhandene Stützspiralen entsprechend umzuformen.

- 1. Beim Zusammenbau inneres Federende etwas anheben und Federkernnabe mit etwa halber Linksdrehung im Federschlitz einhängen.
- 2. Federkernnabe bis zum Anschlag auf Federhausnabe aufschieben und mit Seegerring sichern.
- 3. Durch Drehen der Federkernnobe Feder bis zum Blockieren spannen, dann um 2 Windungen nachlassen. Die Aufnahmeöse für das Handstarterseil muß zwecks leichter Seilmontage an der durchbrochenen Stelle vom Federgehäuse liegen. Andernfalls Federkernnabe entsprechend vor- oder zurückdrehen und Federkernnabe mit Feilkloben am Gehäuse in dieser Stellung festhalten. In der Gruppe Spezialwerkzeuge unter \$1 ist die Anwendung einer Vorrichtung beschrieben, die das Spannen der Feder wesentlich erleichtert.



51 G Federkernnabe mit Feilkloben festgespannt VI/55/666

- 4. Seil durch Ose in Federkernnabe einführen und Seilnippel in Nippelaufnahme mit DKW-Spezialfett UNIVISTON DB 414 zwecks besserer Beweglichkeit
- 5. Freies Seilende zwischen Seilführung und Seilrolle aus Gehäuse herausführen und durch Seilzugspirale und Handgriff fädeln.
- 6. Etwa 5 cm langes Seilendstück fest um Rolle legen und mit dieser in keilförmige Aufnahme in Handgriff einziehen. Festen Sitz prüfen.
- 7. Scheibe in Griff einlegen und mit Gewindestift fest auf seilumschlungene Rolle drücken.

Getriebe/19

Information und Bestellung auch unter www.greiner-oldtimerteile.de

8. Handgriff mit Starterseil ganz aus Lüftergehäuse herausziehen und festhalten, Feilkloben entfernen und Seil unter Einwirkung der gespannten Uhrtriebfeder auf Federkernnabe aufspulen lassen. Auch bei vollständig aufgewickeltem Seil ist noch eine genügende Vorspannung vorhanden, die den Handgriff in der Führungsmuffe festhält.

9. Nach erfolgtem Zusammenbau Federkernnabe mit HD-Abschmierfett über Kugelschmiernippel auf Sperrhebelachse fetten.

20 / Getriebe